

high
VOLTAGE[®]
Quality Cosmetics

PROFESSIONAL



**DON'T
STOP ME
NOW**

FR

IT

DE

APPRENDRE A RESSENTIR POUR PROFITER DES PETITS GRANDS LUXES.



IMPARARE A SENTIRE
PER GODERE DEI
PICCOLI GRANDI LUSSI.

LERNEN ZU FÜHLEN
UM DIE KLEINEN
GROßEN LUXUS
ZU GENIESSEN.

(FR) On dit que si on n'apprend pas à apprécier les petites choses de la vie, on n'apprendra pas à apprécier les grandes. Se réjouir des plaisirs quotidiens est le seul moyen d'atteindre le bonheur et de profiter pleinement de la vie: un arôme séduisant sous la douche, le moment de détente où vous vous appliquez votre masque capillaire ou une séance de coiffure où vous vous laissez chouchouter.

(IT) Dicono che se qualcuno non impara a godersi le piccole cose della vita, non saprà apprezzare le cose grandi. Il piacere nei momenti quotidiani è l'unico modo per raggiungere la felicità e godersi una vita piena. Un aroma seducente mentre fai la doccia, un momento di relax applicando la maschera per capelli o una sessione dal parrucchiere per coccolarti.

(DE) Wenn jemand nicht lernt, die kleinen Dinge im Leben zu genießen, weiß er nicht, wie er die großen Dinge schätzen soll. Die Freude an alltäglichen Momenten ist der einzige Weg glücklich zu sein und ein erfülltes Leben zu genießen. Ein verführerisches Aroma in der Dusche, ein Moment der Entspannung durch Auftragung einer Haarmaske oder eine Friseursitzung, um sich verwöhnen zu lassen.

VOLTAGE COSMETICS, COLLECTION 2020

CONTRE L'EXPERIMENTATION ANIMALE

Depuis nos débuts, Voltage Cosmetics a été placée contre l'expérimentation dermatologique sur les animaux simplement par l'éthique et le bon sens.

Nos produits sont testés dans des cultures de laboratoire qui ressemblent à la peau humaine d'une façon très fiable. Une fois qu'ils ont passé tous nos contrôles, ils sont testés sur des volontaires humains pour confirmer définitivement leurs résultats. Par la suite, un grand groupe de coiffeurs professionnels nous donnent leurs avis qualifiés.

CONTRO LA SPERIMENTAZIONE ANIMALE

Fin dagli inizi, Voltage Cosmetics si è sempre dichiarata contro la sperimentazione dermatologica sugli animali, semplicemente per etica e buon senso.

I nostri prodotti sono testati in culture di laboratorio che hanno riprodotto fedelmente la pelle umana. Una volta superati tutti i tests, i prodotti vengono poi provati su volontari umani per confermare definitivamente i risultati.

Dopo questo un nutrito gruppo di parrucchieri professionisti ci fornisce la propria opinione qualificata.

GENEN TIERVERSUCHE

Von Anfang an hat Voltage Cosmetics den dermatologischen Tierversuche einfach aus ethischen und gesunden Menschenverstand abgelehnt. Unsere Produkte werden in Laborkulturen getestet, die sehr ähnlich an menschlichen Haut sind.

Nach allen Kontrolltests werden sie an freiwilligen Menschen weiter getestet, um die Ergebnisse endgültig zu bestätigen. Anschließend gibt uns eine zahlreiche Gruppe von Friseurfachleuten ihre qualifizierte Meinung.

PRINCIPES ACTIFS ET CONSERVATEURS

Les ingrédients actifs que nous utilisons ont toujours été testés et ils ont passé des contrôles de l'efficacité, l'irritabilité, la tolérance, la pollution, etc., des principales multinationales de matières premières du secteur.

Nos produits sont 100% sans parabène et toxiques. 95% des principes actifs et les ingrédients utilisés sont d'origine naturelle et jusqu'à 90% végétalienne.

PRINCIPI ATTIVI E CONSERVANTI

Gli ingredienti attivi che utilizziamo sono stati sempre testati e hanno superato tutti i controlli di efficacia, irritabilità, tolleranza, inquinamento, ecc. delle principali multinazionali di materie prime. I nostri prodotti sono al 100% privi di parabeni e sostanze tossiche. Il 95% dei principi attivi e degli ingredienti utilizzati sono di origine naturale e fino al 90% vegana.

WIRK- UND KONSERVIERUNGSSTOFFE

Die von uns verwendeten Wirkstoffe wurden von führenden Multinationalen der Rohstoffe-Branche immer geprüft und haben alle Kontrolle von Wirksamkeit, Reizbarkeit, Verträglichkeit, Umweltverschmutzung usw. bestanden.

Unsere Produkte sind 100% frei von Parabenen und Schadstoffen. 95% der von uns verwendeten Wirk- und Inhaltsstoffe sind natürlichen Ursprungs und bis zu 90% vegan.



CRUELTY FREE



VEGAN
CRUELTY FREE

CANNABIS-TERAPIA



SHAMPOO/SHAMPOOING/+ MASCARILLA/MASK/MÁSCARA/MASQUE

STIMULANT
OMÉGA 3 & 6
POLYVITAMINES

STIMOLANTE
OMEGA 3 e 6
MULTIVITAMINICO

STIMULIEREND
OMEGA 3 UND 6
MULTIVITAMINEN



500 ml



16 x



42 x



(1) (2) 10 ml



(1) (2) 5'



+++

(1) NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), perfume allergens, transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Low concentration of salt and sulphates.

(2) NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), perfume allergens, transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil, salt and sulphates.



(1)



(2)

(FR) SHAMPOOING ET MASQUE CANNABIS-THÉRAPIE

Il a été formulé pour stimuler intensivement le cuir chevelu et les cheveux. Grâce à l'extrait de graine de cannabis, riche en OMÉGA 3, OMÉGA 6 et POLYVITAMINES, un effet fortifiant, nourrissant et hydratant est obtenu en même temps. Sa composition soignée rétablit l'équilibre hydrolipidique de la peau et de la fibre capillaire.

(IT) SHAMPOO E MASCHERA CANNABIS-TERAPIA

Formulato per stimolare intensamente il cuoio capelluto ed i capelli. Grazie all'estratto di semi di cannabis, ricco di OMEGA 3, OMEGA 6 e MULTIVITAMINICO, si ottiene un effetto fortificante, nutriente ed idratante. La sua formulazione speciale ripristina l'equilibrio idrolipidico del cuoio capelluto e della fibra capillare.

(DE) SHAMPOO UND MASKE CANNABIS-TERAPIE

Es wurde formuliert, um die Kopfhaut und die Haare intensiv zu stimulieren. Dank des Extrakts aus Cannabis-Samen, der reich an OMEGA 3, OMEGA 6 und MULTIVITAMINEN ist, wird eine stärkende sowie eine nährenden und feuchtigkeitsspendende Wirkung erzielt. Die sorgfältige Formulierung stellt das hydrolipidische Gleichgewicht der Haut- und Haarfasern wieder her.

CHOCO-TERAPIA

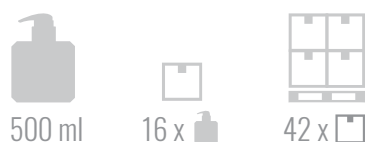


SHAMPOOING/SHAMPOO + MASQUE/MASCHERA/MASKE

CHEVEUX SECS
STIMULANT/HYDRATANT
AROMATHÉRAPIE

CAPELLI SECCHI
STIMOLANTE / IDRATANTE
AROMATERAPIA

TROCKENE HAARE
STIMULANT / FEUCHTIGKEITSCREME
AROMATHERAPIE



(1) (2) 10 ml



(1) 5' (2) 10'



+++

(1) NOT CONTAIN: Parabens, perfume allergens, transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Low concentration of salt and sulphates.

(2) NOT CONTAIN: Parabens, perfume allergens, transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Salt and sulphates.



(1)



(2)

(FR) SHAMPOOING ET MASQUE CHOCOTHÉRAPIE

Pour le traitement en profondeur de la déshydratation et du manque de nutrition de la fibre capillaire et du cuir chevelu, avec des propriétés antioxydantes, régénératrices et reconstituantes. Contient des flavonoïdes.

(1) EFFET CHALEUR: Le shampooing inclut un principe actif qui dilate les unités folliculaires du cuir chevelu pour activer la circulation périphérique de surface.

(2) EFFET FROID: Sa masque formulation soignée inclut un principe actif qui contracte les unités folliculaires du cuir chevelu en activant la circulation périphérique de surface.

(IT) SHAMPOO & MASCHERA CIOCCO-TERAPIA

Per la disidratazione e denutrizione della fibra capillare. Con proprietà anti-ossidanti, rigeneranti e ricostituenti. Contiene flavonoidi.

(1) EFFETTO CALORE.: La sua formulazione speciale contiene un principio attivo che dilata i sacchi follicolari del cuoio capelluto, attivando la circolazione periferica superficiale.

(2) EFFETTO FREDDO: La sua attenta formula contiene un principio attivo che contrae i sacchi follicolari del cuoio capelluto, attivando la circolazione periferica superficiale.

(DE) SHAMPOO & MASKE SCHOKOTHERAPIE

Gegen die Austrocknung und fehlende Nahrung der Haarfaser. Mit antioxidativen, regenerierenden und aufbauenden Eigenschaften. Enthält Flavonoide.

(1) WÄRME-EFFEKT: Enthält einen Wirkstoff, der die Follikelsäcke der Kopfhaut weitet und die periphere Oberflächendurchblutung aktiviert.

(2) KÜHLENDE WIRKUNG: Seine gepflegte Formel enthält einen Wirkstoff, der die Follikelsäcke der Kopfhaut zusammenzieht und die periphere Oberflächendurchblutung aktiviert.

FRESO-TERAPIA & NATA CAPILAR



SHAMPOOING/SHAMPOO + CRÈME/MASCHERA/MASKE

CHEVEUX SANS VOLUME
ANTI AGE/EFFET TENSEUR
AROMATHÉRAPIE

CAPELLI SENZA VOLUME
EFFETO ANTI ETÁ / TENSIONE
AROMATERAPIA

HAARE OHNE VOLUMEN
ANTI-ALTERUNG / STRAFFENDE WIRKUNG
AROMATHERAPIE



500 ml



16 x



42 x



(1) 10ml (2) 10 ml



(1) 5' (2) 10'



+++

(1) NOT CONTAIN: Parabens, transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Low concentration of salt and sulphates.

(2) NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), transgenic products, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Salt and sulphates.



(1)



(2)

(FR) SHAMPOOING FRAISE-THÉRAPIE & CRÈME CAPILLAIRE

(1) Crème de Shampooing à la Fraise de traitement anti-senescent et anti-scléreux de la fibre capillaire. Sa haute teneur en fraises, avec les principes actifs propres aux minéraux tels que le potassium, le magnésium, l'iode, le brome, le fer, le calcium et les vitamines B, C, E et autres dont les Folates, l'Acide Citrique, l'Acide Malique, l'Acide Oxalique, les Antioxydants et les Flavonoïdes.

(2) CRÈME CAPILLAIRE très riche en protéines de lait. Avec des propriétés tampon, c'est-à-dire, renforçant la barrière acide de la peau et évitant les variations du pH. Hydratante et hydrorégulatrice. Renforce l'élasticité et avec un effet tenseur immédiat de la fibre capillaire.

(IT) SHAMPOO TERAPIA FRAGOLE & MASCHERA CAPELLI ALLA PANNA

(1) Crema di Shampoo per il trattamento anti-invecchiamento e anti-sclerosi della fibra capillare. La sua alta concentrazione di fragole, con i principi attivi contenenti minerali come potassio, magnesio, iodio, bromo, ferro, calcio e vitamine B, C, E e altri come Folati, Acido Citrico, Acido Malico, Acido Ossalico, Anti-ossidanti e Flavonoidi.

(2) Ricchissima di proteine del latte. Possiede proprietà tampone, ovvero rinforza la barriera acida della pelle ed evita le variazioni del PH. Idratante e idroregolatore. Rinforza l'elasticità e ha un effetto di tensione immediata della fibra capillare.

(DE) SHAMPOO ERDBEERENTHERAPIE & HAARSÄHNEMASKE

(1) Cremiges Erdbeershampoo für die Behandlung der Kapillarfasern, um dem Elastizitätsverlust und Alterungsprozess entgegenzuwirken. Hohe Konzentration an Erdbeeren mit vielen Wirkstoffen. Unter anderem Mineralien wie Kalium, Magnesium, Jod, Brom, Eisen, Kalzium und die Vitamine B, C, E sowie Folsäure, Zitronensäure, Apfelsäure, Oxalsäure, Antioxidantien und Flavonoide.

(2) Sehr reich an Milcheiweiß. Verfügt über Puffereigenschaften, d.h. es stärkt den Säureschutzmantel der Haut und verhindert Schwankungen des pH-Werts. Feuchtigkeitsspendend und -regulierend. Stärkt die Elastizität und hat eine sofortige straffende Wirkung auf die Haarfasern.

CABELLOS BLANCOS

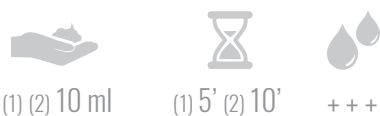
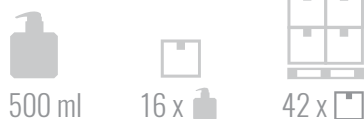


SHAMPOOING/SHAMPOO + MASQUE/MASCHERA/MASKE

RENFORÇATEUR
NUANCER
AROMATHÉRAPIE

POTENZIATORE
ARMONIZZANTE
AROMATERAPIA

VERSTÄRKER
MATTIERUNG
AROMATHERAPIE



(1) NOT CONTAIN: Parabens, perfume allergens, transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Low concentration of salt and sulphates.

(2) NOT CONTAIN: Parabens, perfume allergens, transgenic products, ingredients of animal origin, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Salt and sulphates.



(FR) SHAMPOOING & TREAT-MASK CHEVEUX BLANCS

(1) Shampooing spécialement formulé pour en finir avec les reflets jaunâtres, tant suite à l'apparition de cheveux blancs que par manque de nuances sur les mèches.

(2) TREAT-MASK CHEVEUX BLANCS SOIN NUTRITIF, RÉPARATEUR ET BOOSTEUR CHEVEUX GRIS ET BLANCS, apportant un pigment qui neutralise les reflets jaunâtres indésirables sur les cheveux, tant suite à l'apparition de cheveux blancs que par manque de nuances sur les mèches.

(IT) SHAMPOO & TREAT-MASK CAPELLI BIANCHI

(1) Shampoo espressamente formulato per eliminare alla radice qualsiasi capello con tonalità giallastre, dovuto a capelli bianchi o per mancanza di armonizzazione delle meches.

(2) TREAT-MASK CAPELLI BIANCHI TRATTAMENTO NUTRITIVO, RIPARATORE E POTENZIATORE DEI CAPELLI GRIGI E BIANCHI, apportando un pigmento che neutralizza le sgradevoli tonalità giallastre dei capelli, dovute a capelli bianchi o a mancanza di armonizzazione delle meches.

(DE) SHAMPOO & TREAT-MASK WEISSE HAARE

(1) Speziell entwickeltes Shampoo, um die gelbliche Färbung jeglicher Haarwurzel zu beseitigen, sei es aufgrund des Wachstums von grauem Haar oder aufgrund fehlender Mattierung von Strähnen.

(2) TREAT-MASK WEISSE HAARE NÄHRENDE, REPARIERENDE UND STÄRKENDE BEHANDLUNG FÜR GRAUE UND WEISSE HAARE mit einem Pigment, das die unangenehme gelbliche Färbung der Haare neutralisiert, die entweder aufgrund des Wachstums grauer Haare oder fehlender Mattierung von Strähnen entsteht.

CEREZO-TERAPIA



SHAMPOOING/SHAMPOO + MASQUE/MASCHERA/MASKE

**CHEVEUX COLORÉS,
SEC ET TRÈS PUNIS**
REMINÉRALISANT/AROMATHÉRAPIE

CAPELLI TINTI
SECCHI E MOLTO ROVINATI
RIMINERALIZZAZIONE / AROMATERAPIA

**FÜR TROCKENES, GEFÄRBTES
UND STARK GESCHÄDIGTES HAAR**
REMINERALISIEREND / AROMATHERAPIE



(1) NOT CONTAIN: Parabens, transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Low concentration of salt and sulphates.

(2) NOT CONTAIN: Parabens, transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Salt and sulphates.



(FR) SHAMPOOING CERISE-THÉRAPIE - REMINÉRALISANT & MASQUE

(1) Shampooining concentré formulé pour reminéraliser les cheveux (fer, potassium, calcium, magnésium, phosphore, zinc). Contient des vitamines A, B, C, E, K. Contient des anthocyanines qui neutralisent l'effet des radicaux libres. PROPRIÉTÉS ANTIOXYDANTES.

(2) MASQUE. Émulsion concentrée à haut poids moléculaire formulée pour reminéraliser les cheveux (fer, potassium, calcium, magnésium, phosphore, zinc). Contient des vitamines A, B, C, E, K. Contient des anthocyanines qui neutralisent l'effet des radicaux libres. PROPRIÉTÉS ANTIOXYDANTES. Hautement nutritive.

(IT) SHAMPOO & MASCHERA CILIEGIO-TERAPIA RIMINERALIZZANTE

(1) Shampoo concentrato formulato per rimineralizzare il capello (ferro, potassio, calcio, magnesio, fosforo, zinco). Contiene vitamine A, B, C, E, K. È composto da antocianine che neutralizzano l'azione dei radicali liberi. PROPRIETÀ ANTIOSSIDANTI.

(2) MASCHERA. Emulsione concentrata con formula ad alto peso molecolare per rimineralizzare il capello (ferro, potassio, calcio, magnesio, fosforo, zinco). Contiene vitamine A, B, C, E, K. È composto da antocianine che neutralizzano l'azione dei radicali liberi. PROPRIETÀ ANTIOSSIDANTI. Altamente nutritiva.

(DE) SHAMPOO & MASKE KIRSCHTHERAPIE REMINERALISIEREND

(1) Konzentriertes Shampoo zur Remineralisierung des Haares (Eisen, Kalium, Kalzium, Magnesium, Phosphor, Zink). Enthält die Vitamine A, B, C, E, K sowie Anthocyane, um die Wirkung freier Radikale zu neutralisieren. ANTIOXIDATIVE EIGENSCHAFTEN.

(2) MASKE. Konzentrierte Emulsion mit hohem Molekulargewicht zur Remineralisierung des Haars (Eisen, Kalium, Kalzium, Magnesium, Phosphor, Zink). Enthält die Vitamine A, B, C, E, K sowie Anthocyane, um die Wirkung freier Radikale zu neutralisieren. ANTIOXIDATIVE EIGENSCHAFTEN. Sehr nährend.

COLÁGENO+VITAMINA H

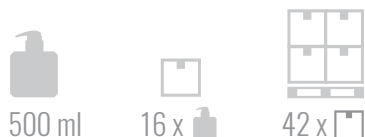


SHAMPOO/SHAMPOOING

CHEVEUX FINS
VOLUME INSTANTANÉ
AROMATHÉRAPIE

CAPELLI FINI
VOLUME IMMEDIATO
AROMATERAPIA

FEINES HAAR
SOFORTIGES VOLUME
AROMATHERAPIE



(1) 10ml



(1) 5'



+++

(1) NOT CONTAIN: Parabens, synthetic (colorants), perfume allergens, transgenic products, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil.
Low concentration of salt and sulphates.



(FR) SHAMPOOING COLLAGÈNE + VITAMINE H

Shampooing spécialement formulé pour récupérer les fibres du COLLAGÈNE abîmées par l'action du temps, l'usure et la traction. Grâce à la VITAMINE H, une puissante vitamine appartenant au groupe B, les cheveux seront plus épais, plus abondants et plus forts. Évitez les cassures.

(IT) SHAMPOO COLLAGENE + VITAMINA H

Shampoo specialmente formulato per il recupero delle fibre di COLLAGENE, deteriorate dall'azione del tempo, il consumo e la trazione. Grazie alla VITAMINA H, potente vitamina appartenente al gruppo B, avrai un capello più grosso, più abbondante e sano. Evita rotture.

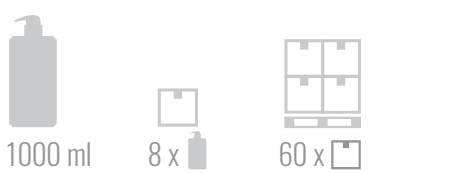
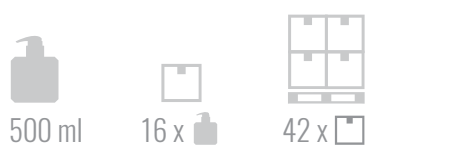
(DE) SHAMPOO KOLLAGEN + VITAMIN H

Speziell entwickeltes Shampoo, um die KOLLAGENFASERN wiederherzustellen, deren Zustand sich durch die Einwirkung von Zeit, Verschleiß und Traktion verschlechtert hat. Dank VITAMIN H, einem leistungsstarken Wirkstoff, der zur Vitamine der B-Gruppe gehört, wird Ihr Haar stärker, fülliger und kräftiger. Bruchverhinderung.

COLÁGENO XXL



TRAITEMENT/BEHANDLUNG/TRATTAMENTO



(2) (3) NOT CONTAIN: Parabens, synthetic (colorants), perfume allergens, transgenic products, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Low concentration of salt and sulphates.



(FR) RÉCUPÉRATEUR CELLULAIRE DU COLLAGÈNE

Soin intense et immédiat pour la récupération des fibres du COLLAGÈNE capillaire abîmées par l'action du temps, l'usure et la traction. Le collagène est une molécule protéique constituant une armure de microfibrilles et chargée de soutenir la structure capillaire.

APPLICATION : Doser 10 ml sur les cheveux préalablement lavés en réalisant un léger massage. Laisser agir 5 minutes. Rincer abondamment. Si la structure capillaire est très abîmée (cheveux brûlés par des traitements chimiques), appliquer directement sur les cheveux secs. Laisser agir 15 minutes. Rincer.

(IT) RECUPERATORE CELLULARE DEL COLLAGENE

Trattamento intenso e immediato per il recupero delle fibre di COLLAGENE capillare, deteriorate dall'azione del tempo, dal consumo e dalla trazione. Il collagene è una molecola proteica che forma un assemblaggio di microfibrille responsabili di sostenere la struttura capillare.

APPLICAZIONE: Applicare 10 ml. sui capelli già lavati e lasciare agire per 5 minuti. Risciacquare abbondantemente. In caso di struttura capillare molto danneggiata (capelli bruciati da trattamento chimico) applicare direttamente sui capelli asciutti. Lasciare in esposizione per 15 minuti. Risciacquare.

(DE) KOLLAGEN-ZELLREPARATUR

Intensive Behandlung mit sofortiger Wirkung zur Wiederherstellung der KOLLAGEN-Fasern der Haare, deren Zustand sich durch die Einwirkung von Zeit, Verschleiß und Traktion verschlechtert hat. Kollagen ist ein Proteinmolekül, das ein Gerüst aus Mikrofasern bildet, welches für den Halt der Haarstruktur verantwortlich ist.

ANWENDUNG: 10 ml auf das zuvor gewaschene Haar geben und sanft einmassieren. 5 Minuten einwirken lassen. Gründlich ausspülen. Im Fall einer sehr geschädigten Haarstruktur (durch chemische Behandlungen geschädigtes Haar) direkt auf trockenem Haar anwenden. 15 Minuten einwirken lassen. Ausspülen.

BIO-DETOX GREEN TEA



SHAMPOOING/SHAMPOO + MASQUE/MASCHERA/MASKE

SOIN DOUX ET PURIFIANT
PRODUIT VÉGAN
AROMATHÉRAPIE

MORBIDO E PURIFICANTE
PRODOTTO VEGANO
AROMATERAPIA

WEICH UND REINIGEND
VEGAN-PRODUKT
AROMATHERAPIE



(1) NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), perfume allergens, transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Low concentration of salt and sulphates.

(2) NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), perfume allergens, transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil, salt and sulphates.



(FR) SHAMPOOING & MASQUE BIO HAIR – THÉ VERT CHANGEZ DE VIE!

(1) Shampoing formulé pour laver, chouchouter et prendre soin des cheveux d'une manière entièrement NATURELLE. Contient de l'huile d'argan BIO, de l'huile de rosier mucat biologique et du thé vert, neutralisant la sécheresse, favorisant la régénération des tissus et créant une barrière contre l'action des radicaux libres.

(2) Soins exclusifs conçus pour hydrater, chouchouter et prendre soin des cheveux d'une manière entièrement NATURELLE. Contient de l'huile d'argan BIO, de l'huile de rosier muscat biologique et du thé vert, neutralisant la sécheresse, favorisant la régénération des tissus et créant une barrière contre l'action des radicaux libres.

(IT) SHAMPOO & MASCHERA BIO HAIR – TÈ VERDE CAMBIA LA VITA!

(1) Shampoo formulato per lavare, coccolare e curare il capello in modo totalmente NATURALE. Contiene olio di argan BIO, olio di rosa mosqueta ecologico e tè verde, che neutralizzano la secchezza, aiutano a rigenerare tessuti e bloccano l'azione dei radicali liberi.

(2) Trattamento esclusivo disegnato per idratare, coccolare e curare il capello in modo totalmente NATURALE. Contiene olio di argan BIO, olio di rosa mosqueta ecologico e tè verde, che neutralizzano la secchezza, aiutano a rigenerare tessuti e bloccano l'azione dei radicali liberi.

(DE) BIO HAIR SHAMPOO & MASKE – GRÜNER TEE VERÄNDERT DEIN LEBEN!

(1) Feuchtigkeitsspendendes, verwöhrendes und pflegendes Shampoo. Enthält BIO-Arganöl, ökologisches Moschusrosenöl und grünen Tee, welche die Trockenheit neutralisieren, zur Gewebegeneration beitragen und die Wirkung freier Radikale blockieren.

(2) Exklusive Behandlung für dein Haar, NATÜRLICH feuchtigkeitsspendend, verwöhnend und pflegend. Enthält BIO-Arganöl, ökologisches Moschusrosenöl und grünen Tee, welche die Trockenheit neutralisieren, zur Gewebegeneration beitragen und die Wirkung freier Radikale blockieren.

LISO KERATINA

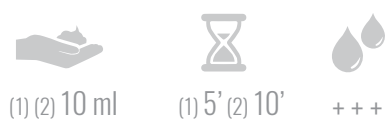
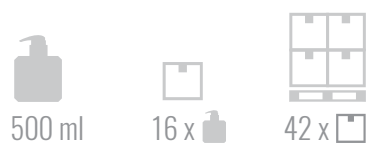


SHAMPOOING/SHAMPOO + MASQUE/MASCHERA/MASKE

POUR TOUS LES TYPES DE CHEVEUX
SANS SEL & SULFATES
SCELLER LES CUTICULES CAPILLAIRES
AROMATHÉRAPIE

PER TUTTI I TIPI DI CAPELLI
SENZA SALE E SOLFATI
SIGILLA LE CUTICOLE CAPILLARI
AROMATERAPIA

FÜR ALLE HAARTYPEN
OHNE SALZ UND SULFATE
VERSIEGELT DIE SCHUPPENSCHICHT
DES HAARES
AROMATHERAPIE



(1) (2) NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), perfume allergens, transgenic products, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Salt and sulphates.



(FR) SHAMPOOING LISSE KÉRATINE & MASKE (IT) SHAMPOO & MASCHERA LISCIÒ KERATINA (DE) GLÄTTENDES KERATINSHAMPOO & MASKE

(1) Shampooing formulé pour préserver et prolonger l'effet du DÉFRISANT TEMPORAIRE (du type Kératine). Prépare les cheveux et favorise l'ouverture de la cuticule tout en éliminant tous les résidus sans attaquer la fibre capillaire et sans la dessécher. Améliore l'état des cheveux en récupérant leur hydratation et en éliminant l'effet frisottis. Contient des tensioactifs dermo-compatibles.

(2) Masque formulé pour préserver et prolonger tous types de soins de LISSAGE TEMPORAIRE (du type Kératine). Soin profond et super-hydratant déposant sur les cheveux la kératine qu'ils perdent avec le temps qui passe ou suite à une détérioration, pour sceller les cuticules capillaires. Son action est totale, éliminant les frisottis capillaires tout en rétablissant les propriétés des cheveux sains.

(1) Shampoo formulato per mantenere e prolungare il trattamento del LISCIANTE TEMPORANEO (tipo Cheratina). Prepara i capelli e aiuta ad aprire la cuticola, trascinando qualsiasi tipo di residuo, senza aggredire la fibra capillare e senza seccarla. Migliora lo stato dei capelli recuperando l'idratazione ed eliminando l'increspamento. Contiene tensioattivi dermo-compatibili.

(2) Maschera formulata per mantenere e prolungare il trattamento del LISCIANTE TEMPORANEO (tipo Cheratina). Trattamento profondo e super idratante, che deposita sul capelli la cheratina mancante a causa del tempo o per usura, sigillando le cuticole capillari. La sua azione è totale, annulla l'increspamento capillare, ristabilendo le caratteristiche di un capello sano.

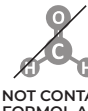
(1) Das Shampoo wurde entwickelt, um die Wirkung der Behandlung zur VORÜBERGEHENDEN GLÄTTUNG (Typ Keratin) zu erhalten und zu verlängern. Bereitet das Haar vor und hilft, die Cuticula zu öffnen. Spült alle Rückstände heraus, ohne die Haarfasern anzugreifen und auszutrocknen. Verbessert den Zustand der Haare durch die Wiederherstellung des Feuchtigkeitsniveaus und die Beseitigung von Frizz. Enthält dermokompatible Tenside.

(2) Die Maske wurde entwickelt, um die Wirkung der Behandlung zur VORÜBERGEHENDEN GLÄTTUNG (Typ Keratin) zu erhalten und zu verlängern. Tiefenwirksame und sehr feuchtigkeitsspendende Behandlung, die auf dem Haar das Keratin ablagert, das es benötigt, um die Auswirkungen von Zeit und Schädigung auszugleichen. Versiegelt die Schuppenschicht des Haares. Produkt mit umfassender Wirkung. Verhindert Frizz und stellt die Eigenschaften gesunden Haares wieder her.

LISO KERATINA



WITHOUT VAPORS



NOT CONTAIN FORMOL AND FORMALDEHYDE



CRUELTY FREE

TRAITEMENT/TRATTAMENTO/BEHANDLUNG

**SOIN LISSANT
ET ANTI-FRISOTTIS
AROMATHÉRAPIE**

**TRATTAMENTO DI LISCIATURA
E ANTI-INCRISPATURA
AROMATERAPIA**

**GLÄTTENDE ANTI-FRIZZ
BEHANDLUNG
AROMATHERAPIE**



500 ml



16 x



42 x



100 ml



8 x



100 x

2 x 10 ml Shampoo/Shampooing

2 x 10 ml Mascarilla/Mask/Masque

NOT CONTAIN: Parabens, transgenic products, phthalates, nanomaterials, mineral oil, salt and sulphates. Formol and formaldehyde.



(FR) SOIN LISSE KÉRATINE

Soin lissant et anti-frisottis formulé à base d'ACIDES AMINÉS de la KÉRATINE, de CHITINE et de POLYPHÉNOLS VÉGÉTAUX formant une nouvelle chaîne de protéines sur l'ensemble du ciment intercellulaire à l'intérieur du cortex qui, une fois activé par les 200 degrés du fer à lisser, permet un coiffage parfait. Spécialement conçu pour tous types de cheveux. Son action est totale. Il élimine les frisottis et permet d'obtenir des cheveux parfaitement raides en rétablissant toutes les caractéristiques des cheveux sains (texture, éclat, hydratation, volume, douceur et coiffabilité).

(IT) TRATTAMENTO LISCIO KERATINA

Trattamento di lisciatura e anti-increspatura formulato a base di AMINOACIDI di CHERATINA, CHITINA e POLIFENOLI VEGETALI che formano una nuova catena di proteine lungo tutto il cemento intercellulare ubicato all'interno della corteccia capillare e che, attivandosi con i 200° della piastra lisciante, fornisce una pettinatura perfetta. È stato elaborato per tutti i tipi di capelli. La sua azione è totale. Annulla l'increspamento dei capelli e apporta un capello liscio perfetto, ristabilendo tutte le caratteristiche di un capello sano (struttura, brillantezza, idratazione, volume, morbidezza e pettinabilità).

(DE) GLÄTTENDE KERATIN-BEHANDLUNG

Glättende Anti-Frizz-Behandlung. Ihre Formel basiert auf AMINOSÄUREN aus KERATIN, CHITIN und PFLANZLICHEN POLYPHENOLEN, aus denen sich entlang des gesamten interzellulären Zements im Inneren des Cortex eine neue Proteinkette bildet. Wird diese durch die 200° des Glätteisens aktiviert, entsteht die perfekte Frisur. Wurde speziell für jeden Haartyp entwickelt. Wirkt umfassend. Bezähmt widerspenstige Haare. Das Ergebnis ist perfekt geglättetes Haar, in dem alle Eigenschaften von Gesundheit wiederhergestellt sind (Textur, Glanz, Feuchtigkeitsniveau, Volumen, Weichheit und Kämmbarkeit).



PROFESSIONAL
STRAIGHTENING
IN 16 WEEKS



ANTI-FRIZZ



DISCIPLINED
AND SHINY
HAIR



THERMAL
MEMORY



ALL TYPES
OF HAIR

APPLICATION/APPLICAZIONE/ANWENDUNG



1



1re PHASE Appliquer le Shampooing LISSE KÉRATINE et réaliser un lavage complet (sans sel et sans sulfates) pour préparer les cheveux et ouvrir les cuticules.

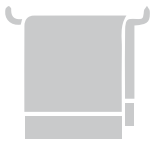
2e PHASE Enlever l'excès d'eau des cheveux avec une serviette.

3e PHASE Réaliser plusieurs partitions avec des mèches de 2 cm maximum et appliquer ce soin mèche par mèche, de la racine aux pointes et en enlevant l'excès de produit avec un peigne à dents serrées. Toutes les mèches doivent être imprégnées uniformément. Laisser agir 20 minutes pour que l'ensemble des fibres capillaires puisse absorber toutes les propriétés du soin. Sécher complètement les cheveux à l'aide d'un sèche-cheveux et d'une brosse. Laisser refroidir 5 minutes.

4e PHASE Réaliser plusieurs partitions avec des mèches de 2 cm maximum et passer le fer à lisser à 220 degrés sur ces mèches ; répéter l'opération de 8 à 10 fois en insistant davantage sur la racine que sur les pointes pour éviter leur dessèchement. Lorsque la vapeur diminue, le produit est alors actif et apporte une restructuration capillaire intense. Sur les cheveux blonds, passer le fer à lisser à 200 degrés pour éviter la perte de tonalité.

5e PHASE Laver de nouveau avec le Shampooing LISSE KÉRATINE et rincer. Appliquer le Masque LISSE KÉRATINE et laisser agir au moins 5 minutes. Rincer et enlever l'excès d'eau avec une serviette. Sécher complètement les cheveux à l'aide d'un sèche-cheveux.

2



1ª FASE Applicare lo Shampoo LISO KERATINA e realizzare un lavaggio completo (senza sale e solfati) per preparare il capello e aprire la cuticola.

2ª FASE Eliminare l'eccesso d'acqua dai capelli con un asciugamano.

3ª FASE Separare i capelli in ciocche di 2 cm max. e applicare questo trattamento ciocca per ciocca, dalla radice alle punte, ritirando l'eccesso di prodotto con un pettine a denti stretti. Accertarsi che tutte le ciocche siano uniformemente inumidite. Lasciare in esposizione per 20 minuti per far sì che la fibra capillare assorba tutte le proprietà del trattamento. Asciugare totalmente i capelli con l'aiuto di un asciugacapelli e una spazzola. Lasciare raffreddare per 5 minuti.

4ª FASE Separare i capelli in ciocche di 2 cm max. Passare la piastra a 220 gradi su queste ciocche, ripetere l'operazione da 8 a 10 volte insistendo di più sulla radice che sulle punte, per evitare che si secchino. Quando si riduce il vapore, il prodotto sarà già attivo con una ristrutturazione capillare intensa. In caso di capelli biondi, passare la piastra a 200° per evitare la perdita di tonalità.

5ª FASE Lavare nuovamente con lo Shampoo LISO KERATINA e risciacquare. Applicare la Maschera LISO KERATINA, lasciandola agire per almeno 5 minuti. Risciacquare ed eliminare l'eccesso di acqua con un asciugamano. Asciugare i capelli completamente con l'asciugacapelli.

3



PHASE 1 Tragen Sie das GLÄTTENDE KERATIN-Shampoo (frei von Salzen und Sulfaten) auf das Haar auf und waschen Sie es vollständig, um es vorzubereiten und die Cuticula zu öffnen.

PHASE 2 Entfernen Sie mit einem Handtuch das überschüssige Wasser aus dem Haar.

PHASE 3 Teilen Sie das Haar in mehrere Strähnen von maximal 2 cm Breite auf. Tragen Sie das Produkt Strähne für Strähne auf, von der Wurzel bis zu den Spitzen und entfernen Sie überschüssiges Produkt mit einem Kamm mit dünnen Zinken. Stellen Sie sicher, dass alle Strähnen gleichmäßig befeuchtet sind. 20 Minuten einwirken lassen, damit die gesamte Haarfaser alle Wirkstoffe des Produkts absorbieren kann. Trocknen Sie Ihr Haar vollständig mit Hilfe von Föhn und Bürste. 5 Minuten lang abkühlen lassen.

PHASE 4 Teilen Sie das Haar in mehrere Strähnen von maximal 2 cm Breite auf. Führen Sie das 220 Grad warme Eisen über mehrere Strähnen und wiederholen Sie den Vorgang 8- bis 10mal, wobei Sie mehr auf der Wurzel als auf den Spitzen beharren, um zu vermeiden, dass Letztere austrocknen. Sobald der Dampf nachlässt, wirkt das Produkt bereits und restrukturiert das Haar intensiv. Blondes Haar wird bei 200° behandelt, um einen Farbverlust zu vermeiden.

PHASE 5 Wieder mit dem GLÄTTENDEN KERATIN-Shampoo waschen und ausspülen. GLÄTTENDE KERATIN-Maske auftragen und mindestens 5 Minuten einwirken lassen. Ausspülen und überschüssiges Wasser mit einem Handtuch aus dem Haar entfernen. Trocknen Sie Ihre Haare komplett mit einem Föhn.

4



5



NUTRITIVO



SHAMPOOING/SHAMPOO

CHEVEUX SECS

EFFET SOIE

ACIDE HYALURONIQUE

AROMATHÉRAPIE

CAPELLI SECCHI

EFFETTO SETA

ACIDO IALURONICO

AROMATERAPIA

TROCKENE HAARE

SEIDENEFFEKT

HYALURONSÄURE

AROMATHERAPIE



500 ml



16 x



42 x



10 ml



5'



+++

NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), perfume allergens, transgenic products, ingredients of animal origin, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Low concentration of salt and sulphates.



(FR) SHAMPOOING HYDRATANT-NUTRITIF

Shampooing formulé pour le soin des cheveux épais, desséchés et très abîmés. Sa formule gorgée d'actifs émoullissants permet aux cheveux de retrouver toute leur douceur, leur éclat et leur texture en régénérant les fibres capillaires tout en réparant et en refermant les cuticules. PROTECTEUR THERMIQUE.

(IT) SHAMPOO IDRATANTE E NUTRITIVO

Shampoo formulato per trattare i capelli grossi, secchi e trascurati. La sua formula piena di principi attivi emollienti, restituisce al capello la sua morbidezza, brillantezza e struttura, rigenerando la fibra capillare mentre ripara e chiude la cuticola. PROTETTORE TERMICO.

(DE) FEUCHTIGKEITSSPENDES UND NÄHRENDES SHAMPOO

Für dickes, sehr trockenes und strapaziertes Haar entwickeltes Shampoo. Seine Formel mit vielen aktiven Weichmachern gibt dem Haar seine Weichheit, Glanz und Textur zurück. Gleichzeitig regeneriert es die Haarfaser, repariert und schließt die Schuppenschicht. HITZESCHUTZ.

ANTI-CASPA

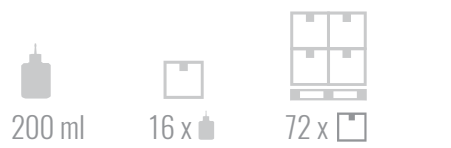
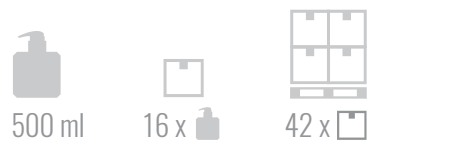


SHAMPOOING/SHAMPOO + TRATEMENT/TREATMENT/TRATAMENTO

EFFET PEELING/AROMATHÉRAPIE
SOIN INTENSIF

PEELING-EFFEKT/AROMATHERAPIE
INTENSIVE BEHANDLUNG

EFFETTO PEELING/AROMATERAPIA
TRATTAMENTO INTENSIVO



(1) NOT CONTAIN: Parabens, transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Low concentration of salt and sulphates.

(2) NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil, salt and sulphates.



(FR) SHAMPOOING & TRAITEMENT ANTIPELLICULAIRE

(1) Shampooing formulé pour éliminer le PITYRIASIS SIMPLEX CAPITIS (pellicules sèches) et le PITYRIASIS STÉATOÏDE (pellicules grasses). Ses propriétés antimycosiques ralentissent la mitose cellulaire. Évite la prolifération du champignon « Malassentia Furfur », responsable de la formation des pellicules. Avec des particules micronisées à pouvoir d'entraînement pour un PEELING TOTAL.

(2) Soin intensif pour l'élimination du pityriasis simplex capitis et du pityriasis stéatoïde. Ses propriétés antimycosiques ralentissent la mitose cellulaire. Évite la prolifération du champignon « Malassentia Furfur ». Riche en particules anti-allergiques micronisées pour un peeling total.

(IT) SHAMPOO & MASCHERA ANTI - FORFORA

(1) Shampoo formulato per eliminare la PITIRIASIS SIMPLEX CAPITIS (forfora secca) e la PITIRIASIS ESTEATOIDE (forfora grassa). Le sue proprietà anti-micotiche rallentano la mitosi cellulare. Evita la proliferazione del fungo "Malassentia Furfur", responsabile della formazione della forfora. Contiene particelle micro-organizzate con potere di trascinamento per realizzare un peeling totale.

(2) Trattamento intensivo per eliminare la pitiriasis simplex capitis e la pitiriasis esteatoide. Le sue proprietà anti-micotiche rallentano la mitosi cellulare. Evita la proliferazione del fungo "Malassentia Furfur". Contiene un'alta concentrazione di particelle anti-allergiche micronizzate per effettuare un peeling totale.

(DE) ANTI-SCHUPPEN SHAMPOO & MASK

(1) Zur Beseitigung der PITYRIASIS SIMPLEX CAPITIS (einfache Kopfschuppen) und der STEATOIDE PITYRIASIS (fettige Kopfschuppen) entwickeltes Shampoo. Seine antimykotischen Eigenschaften verlangsamen die zelluläre Mitose. Es verhindert die Ausbreitung des Pilzes „Malessezia furfur“, der für die Schuppenbildung verantwortlich ist. Enthält mikronisierte Partikel mit großer Ablösekraft für ein gründliches Peeling.

(2) Intensive Behandlung der Pityriasis simplex capitis (einfache Kopfschuppen) und der Pityriasis steatoide (fettige Kopfschuppen). Seine antimykotischen Eigenschaften verlangsamen die zelluläre Mitose. Es vermeidet die Ausbreitung des Pilzes „Malassezia furfur“. Besitzt eine hohe Konzentration an mikronisierten anti-allergischen Partikeln für ein gründliches Peeling.

ANTI-GRASA

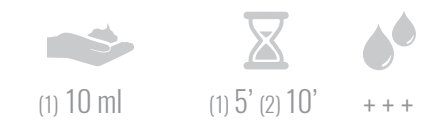
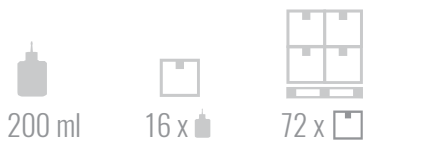
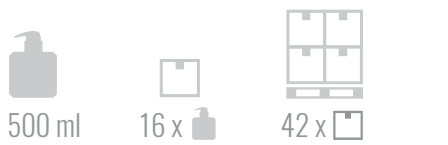


SHAMPOO/SHAMPOOING + TRATAMIENTO/TRATTAMENTO/BEHANDLUNG

EFFET ÉPONGE/AROMATHÉRAPIE
SOIN INTENSIF

EFFETTO SPUGNA/AROMATERAPIA
TRATTAMENTO INTENSIVO SCHWAMM-EFFEKT

AROMATHERAPIE
INTENSIVE BEHANDLUNG



(1) NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), transgenic products, ingredients of animal origin, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Low concentration of salt and sulphates.

(2) NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil, salt and sulphates.



(FR) SHAMPOOING & TRAITEMENT SÉCHANT ANTI-CHEVEUX GRAS

(1) Shampooing formulé pour absorber l'excès de sébum (LIPOGENÈSE SÉBACÉE) et contrôler sa sécrétion. La poudre de tapioca (yucca) élimine l'excès de séborrhée en prenant soin de sa texture. Sans effet boomerang.

(2) Soins en profondeur pour l'absorption de l'excès de sébum (lipogénèse sébacée) et pour le contrôle de sa sécrétion. Grâce à son application pratique par canule, il sèche complètement le cuir chevelu en pénétrant dans la couche cornée et en laissant les cheveux sans graisse, vigoureux et éclatants. Assainit et nettoie les cheveux en profondeur en éliminant la séborrhée du cuir chevelu.

(IT) SHAMPOO & TRATTAMENTO SECCO PER CAPELLI GRASSI

(1) Shampoo formulato per assorbire l'eccesso di grasso (lipogenesi sebacea) e controllarne la secrezione. La polvere di tapioca (yuca) elimina l'eccesso di seborrea curandone la struttura. Non ha effetti collaterali.

(2) Trattamento profondo per assorbire l'eccesso di grasso (lipogenesi sebacea) e controllarne la secrezione. Grazie alla sua comoda applicazione con una cannula, asciuga completamente il cuoio capelluto, penetrando nello strato corneo e lasciando capelli non grassi, vigorosi e brillanti. Sana e pulisce in profondità i capelli, eliminando la seborrea dal cuoio capelluto.

(DE) TROCKNENDES SHAMPOO & BEHANDLUNG GEGEN FETTIGES HAAR

(1) Shampoo, das entwickelt wurde, um das überschüssige Fett (Talgentstehung) zu absorbieren und seine Produktion einzudämmen. Das enthaltene Tapioka (Maniokwurzel)-Pulver entfernt überschüssigen Talg und pflegt die Haartextur. Bewirkt keinen Rebound-Effekt.

(2) Tiefenwirksame Behandlung zur Absorption von überschüssigem Fett (Talgentstehung) und zur Regulierung der Sebumsekretion. Dank seiner bequemen Anwendung mit einer Kanüle trocknet es die Kopfhaut komplett und dringt bis tief in die Hornhaut ein. Das Ergebnis ist ein fettfreies, kräftiges und glänzendes Haar. Reinigt das Haar bis in die Tiefe und befreit die Kopfhaut von Seborrhoe.

DERMO CALMANTE



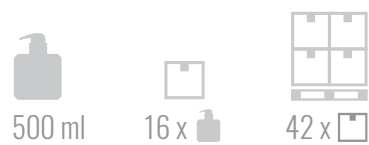
SHAMPOOING/SHAMPOO

**POUR CUIR
CHEVELU SENSIBLE**
EFFET RELAX
AROMATHÉRAPIE

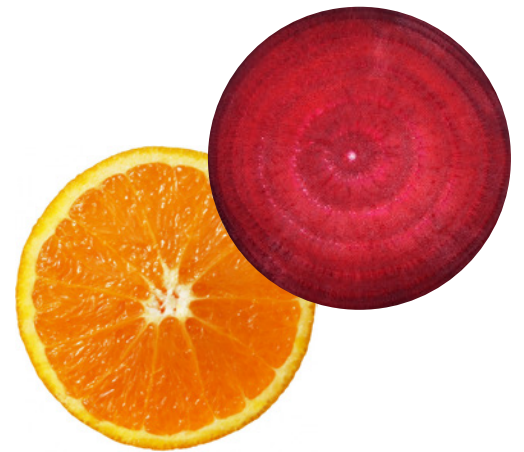
**PER CUOIO
CAPELLUTO SENSIBILE**
EFFETTO RELAX

AROMATERAPIA **FÜR EMPFINDLICHE**

KOPFHAUT
RELAX-EFFEKT
AROMATHERAPIE



NOT CONTAIN: Parabens, transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil.
Low concentration of salt and sulphates.



(FR) SHAMPOOING DERMO-CALMANT

Shampooing spécialement formulé pour éviter les démangeaisons de toute nature sur le cuir chevelu (irritation, brûlures, picotements...). Les cristaux de menthol apportent un effet relax instantané avec des propriétés calmantes. Sa formulation soignée contient un agent substitutif du « venin de serpent », totalement inoffensif. Inhibe l'acétylcholine qui produit une réduction progressive de l'action des neurotransmetteurs en réduisant la contraction des muscles sous-jacents.

(IT) SHAMPOO DERMOCALMANTE EFFETTO RELAX

Formulato specialmente per evitare qualsiasi tipo di prurito (irritazione, bruciore, formicolio, ecc.) nel cuoio capelluto. Con proprietà calmanti, grazie ai cristalli di mentolo, per un effetto relax immediato. La sua attenta formula contiene un sostituto del "veleno di serpente" totalmente innocuo. Inibisce l'acetilcolina che gradualmente riduce l'azione dei neurotrasmettitori, riducendo la contrazione dei muscoli sottostanti.

(DE) HAUTBERUHIGENDES SHAMPOO RELAX-EFFEKT

Speziell entwickeltes Shampoo, um jegliche Art von Juckreiz (Kribbeln, Brennen usw.) an der Kopfhaut zu vermeiden. Mit beruhigenden Eigenschaften. Dank seiner Mentholkristalle wird ein sofortiger Relax-Effekt erreicht. Seine gepflegte Formel enthält einen Ersatz des absolut unschädlichen „Schlangengifts“. Hemmt Acetylcholin, wodurch allmählich die Aktivität der Neurotransmitter reduziert wird, was zu einer Verringerung der Kontraktion der betroffenen Muskeln führt.

NEUTRO



SHAMPOOING/SHAMPOO

**RÉGULATEUR
DE LA TRANSPIRATION**
AROMATHÉRAPIE

**REGOLATORE DELLA
SUDORAZIONE**
AROMATERAPIA

**REGULIERT DIE
SCHWEISSBILDUNG**
AROMATHERAPIE



500 ml



16 x



42 x



10 ml



5'



+++

NOT CONTAIN: Parabens, transgenic products, ingredients of animal origin, phthalates, nanomaterials, mineral oil.
Low concentration of salt and sulphates.



(FR) SHAMPOOING NEUTRE

Shampooing formulé à base de tensioactifs dermo-compatibles pour préserver l'équilibre et la structure des fibres capillaires et en « remplacement » des autres shampooings. Peut être mélangé pour réduire sa concentration ou être intercalé pour que le cuir chevelu ne s'habitue pas à certains principes actifs. Peut être utilisé comme GEL DOUCHE de haute qualité. Idéal pour une utilisation quotidienne et après la réparation de toute anomalie capillaire, pour préserver la santé capillaire indéfiniment.

(IT) SHAMPOO NEUTRO

Shampoo formulato a base di tenso-attivi dermo-compatibili per mantenere l'equilibrio e la struttura della fibra capillare e come "jolly" per gli altri shampoo. Per ridurre la sua concentrazione, è possibile mescolarlo o intercalarlo per evitare che il nostro cuoio capelluto si abitui a determinati principi attivi. Può essere utilizzato come GEL DA BAGNO di elevata qualità, ideale per il suo uso quotidiano e per mantenere la nostra salute capillare una volta risolta qualsiasi anomalia.

(DE) NEUTRALISIERENDES SHAMPOO

Auf der Basis von hautverträglichen Tensiden entwickeltes Shampoo. Erhält Gleichgewicht und Struktur der Haarfaser und wirkt als „Joker“ für alle anderen Shampoos. Kann vermischt werden, um seine Konzentration zu reduzieren oder kann auch abwechselnd mit anderen Shampoos verwendet werden, damit sich die Kopfhaut nicht an bestimmte Wirkstoffe gewöhnt. Kann als qualitativ hochwertiges WASHGEL verwendet werden. Ideal für seinen täglichen Gebrauch, um die Gesundheit unseres Haares auf unbestimmte Zeit zu erhalten, sobald jegliches Problem beseitigt wurde.

VOLTAPLEX



TRAITEMENT/BEHANDLUNG/TRATTAMENTO

PROPRIÉTÉS DE TRACTION

MODULE DE FLEXION

ABRASION DE LA CUTICULE

PROPRIETÀ DI TRAZIONE

MODULO DI FLESSIONE

ABRASIONE DELLA CUTICOLA

ZUGEIGENSCHAFTEN

BIEGEFÄHIGKEIT

ABRASION DER CUTICULA



(FR) VOLTAPLEX RESET HAIR

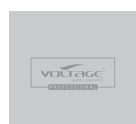
Soin complet des cheveux, de dernière génération, formulé avec un complexe multidimensionnel d'origine végétale qui agit sur les trois paramètres essentiels qui permettent de retrouver la force des cheveux. Régénère tant les cheveux vierges que les cheveux abîmés. Sa composition chimique soignée permet de pénétrer à l'intérieur des cheveux (CORTEX), en leur donnant de la force et en les régénérant depuis l'intérieur tout en lubrifiant et en protégeant la masse cuticulaire externe.

RÉSULTAT : Une réduction de 90 % des dommages provoqués par les différents traitements chimiques, le stress environnemental et l'utilisation continue du fer à lisser, du sèche-cheveux, etc.

Spécialement indiqué pour la COLORATION, la DÉCOLORATION, le DÉFRISAGE et les MISES EN PLIS PERMANENTES.

La cystéine est un acide aminé naturellement présent dans les cheveux et qui se distingue pour contenir des atomes de soufre dans sa molécule. Deux atomes de soufre se rassemblent pour créer un pont de disulfure, de sorte à constituer un « lien » entre 2 protéines. Lors d'un service technique, ces liens sont brisés en deux groupes et le pont de disulfure est alors cassé.

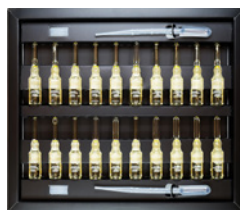
20 x 5 ml x 2



Reset
Hair

4 x

42 x



NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), perfume allergens, transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil, salt and sulphates.

APLICACIÓN
APPLICATION
INSCRIÇÃO



(IT) VOLTAPLEX RESET HAIR INDICAZIONI

Trattamento integrale del capello, di ultima generazione, formulato con un complesso multiforme di origine vegetale, che interagisce sui tre parametri fondamentali che ci consentono di ridisegnare la forza del capello. Rigenera i capelli sani o danneggiati. La sua attenta composizione chimica consente di penetrare all'interno del capello (CORTECCIA), apportandogli forza e rigenerandolo dall'interno, mentre lubrifica e protegge la massa cuticolare esterna.

IL RISULTATO: Riduce di un 90% i danni provocati dai vari trattamenti chimici, dallo stress ambientale e dall'uso continuo di piastre, asciugacapelli, ecc.

Specialmente indicato per COLORAZIONE, DECOLORAZIONE, LISCIATURA E PERMANENTE.

La cisteina è un aminoacido che si trova in forma naturale nei capelli e caratterizzato dalla presenza di atomi di zolfo nella sua molecola. Due molecole di zolfo si uniscono per creare un ponte di di-solfuro, creando un legame tra 2 proteine. Quando realizziamo un servizio tecnico, questi legami si rompono in due gruppi e, pertanto, si rompe il ponte di di-solfuro.

(DE) VOLTAPLEX - HAIR RESET HINWEISE

Komplettbehandlung der neuesten Generation für das Haar basierend auf einem vielfältigen Komplex pflanzlichen Ursprungs. Wirkt auf die drei grundlegenden Parameter, die es uns erlauben, die Stärke des Haares neu zu gestalten: Regeneriert sowohl neues als auch geschädigtes Haar. Dank ihrer gepflegten chemischen Zusammensetzung dringt sie bis ins Haarinnere (Cortex) vor und stärkt und regeneriert das Haar von Innen. Gleichzeitig lubrifiziert und schützt sie die externe Schicht der Cuticula.

DAS ERGEBNIS: Reduziert zu 90% Schäden, die durch verschiedene chemische Behandlungen, Umweltbelastungen und die häufige.

Besonders geeignet bei GEFÄRBTEM und ENTFÄRBTEM, GEGLÄTTETEM und DAUERGEWELLTEM HAAR.

Cystein ist eine Aminosäure, ein natürlicher Bestandteil des Haares, dessen Molekül Schwefelatome enthält. Zwei Schwefelatome verbinden sich zu einer Disulfidbrücke, wodurch eine „Verbindung“ zwischen zwei Proteinen entsteht. Wenn wir eine technische Behandlung durchführen, werden diese Verbindungen in zwei Gruppen aufgeteilt und die Disulfidbrücke wird aufgebrochen.

PROGRAMA STOP CAÍDA

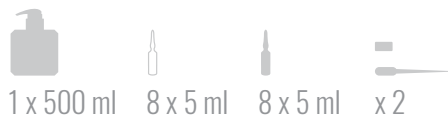


TRAITEMENT/TRATTAMENTO/BEHANDLUNG

SOIN **SHOCK** CONTRE
LA CHUTE DES CHEVEUX
(1) AROMATHÉRAPIE

TRATTAMENTO **SHOCK** CONTRO
LA CADUTA DEI CAPELLI
(1) AROMATERAPIA

SHOCK BEHANDLUNG
GEGEN HAARAUSFALL
(1) AROMATHERAPIE



Tratamiento
Treatment
Traitement



NOT CONTAIN: Parabens, perfume allergens,
synthetic dyes, transgenic products, phthalates,
nanomaterials, mineral oil, salt and sulphates.



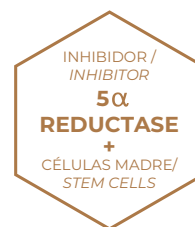
(FR) PROGRAMME STOP-CHUTE

Soin SHOCK contre la chute des cheveux. Contient des principes actifs coadjuvants dans le traitement de l'alopecie androgénétique et de l'alopecie diffuse. Préviens les états de carence responsables de la chute des cheveux. Sa formulation complète et soignée inclut des principes actifs de pointe qui constituent un moyen de nutrition cellulaire permettant à la papille dermique de se régénérer et d'éviter les réactions enzymatiques défavorables. Contient des flavonoïdes qui agissent sur les protéines fibreuses du derme en les protégeant contre la dégradation. Contient également un principe actif qui freine l'action de la 5- α -réductase, une enzyme présente dans les processus de transformation de la testostérone en dihydrotestostérone sous l'effet de l'hyper-sécrétion sébacée.

*C'est également un nouvel activateur de CELLULES SOUCHES, SOJA, permettant la régénération du follicule après la PHASE TÉLOGÈNE et favorisant la formation de nouveaux cheveux au début de la phase ANAGÈNE. Il a également un effet INHIBITEUR de l'expression TGF- β 1, un gène qui participe à la cascade de réactions qui freinent la chute des cheveux à partir de la testostérone. Les propriétés épithélisantes, régénératrices et antioxydantes de l'extrait de Tepezcohuite sur les tissus vivants en font un produit idéal pour les personnes souffrant de tous types d'alopecies. Pour avoir une excellente santé capillaire, le soin complet doit être appliqué 2 fois par an (au printemps et en automne). Pour prévenir les états de carence, il est conseillé d'appliquer au moins une ampoule par semaine.

(IT) PROGRAMMA STOP-CADUTA

Trattamento SHOCK per la caduta dei capelli. Contiene principi attivi coadjuvanti nel trattamento dell'alopecia androgenetica e dell'alopecia diffusa. Previene le carenze che provocano la caduta dei Capelli. La sua formula completa e attenta contiene principi attivi di ultima generazione, che costituiscono una forma di nutrizione cellulare che consente la rigenerazione della papilla dermica, evitando reazioni enzimatiche avverse. Contiene flavonoidi capaci di esercitare un'azione sulle proteine fibrose della pelle, proteggendole dal deterioramento. Contiene, inoltre, un principio attivo che inibisce l'attività del 5 α -reduttasi, enzima coinvolto nei processi di trasformazione del testosterone in diidrotestosterone legato all'ipersecrezione sebacea. *Inoltre, un nuovo attivatore di CELLULE MADRE, SOIA, che rigenera il follicolo dopo la FASE TELOGEN le coadiuva la formazione del nuovo capello all'inizio della fase ANAGEN. Possiede anche un effetto INIBITTO- RIO dell'espressione TGF- β 1, gene coinvolto nella serie reazioni



APPLICATION

Après le shampooing, sécher l'ensemble des fibres capillaires avec une serviette éponge. Séparer les cheveux avec des raies. Placer le brise-ampoule sur une ampoule SHOCK CHALEUR pour la casser. Enlever le brise ampoule et le ranger pour d'autres applications. Mettre la pipette dans l'ampoule ; appuyer sur le réservoir pour absorber le produit. Appliquer directement sur le cuir chevelu (et non pas sur les cheveux). Masser délicatement pour faire pénétrer. Une fois l'ampoule ouverte, utiliser tout le contenu. Le lendemain appliquer l'ampoule SHOCK FROID en suivant les mêmes instructions que pour la précédente. Alternier les ampoules chaleur-froid au quotidien.

Dopo il lavaggio, asciugare la fibra del capello con un asciugamano. Separare i capelli in ciocche. Prendere una fiala di SHOCK CALOR (SHOCK CALDO) e porre il rompi-fiala sul collo della medesima per romperlo. Allontanare il rompi-fiala e conservarlo per altre applicazioni. Prendere la pipetta, introdurla nella fiala e premere per assorbire il prodotto. Applicare direttamente sul cuoio capelluto, non sui capelli. Massaggiare delicatamente per favorire l'assorbimento. Una volta aperta, la fiala dev'essere usata per intero. Il giorno dopo, applicare la fiala SHOCK FRIO (SHOCK FREDDO) nello stesso modo. Bisogna alternare un giorno caldo e uno freddo.

Nach dem Waschen trocknen Sie die Haarfaser mit einem Handtuch. Trennen Sie das Haar in Strähnen. Nehmen Sie eine Ampulle SHOCK CALOR (SHOCK WÄRME), führen Sie den Ampullen-Öffner in den Hals derselben ein und brechen Sie sie auf. Den Ampullen-Öffner entnehmen und für eine weitere Anwendung aufbewahren. Nehmen Sie die Pipette und führen Sie sie in die Ampulle ein. Pressen Sie den Behälter, damit das Produkt absorbiert wird. Direkt auf die Kopfhaut und nicht auf die Haare auftragen. Sanft einmassieren, um die Absorption zu erleichtern. Nach dem Öffnen sollte der gesamte Inhalt der Ampulle verwendet werden. Wenden Sie die Ampulle SHOCK FRIO (SHOCK KÄLTE) am nächsten Tag genauso wie die vorige Ampulle an. Es ist täglich zwischen warm-kalt zu wechseln.



(DE) PROGRAMM STOP HAARAUFSCHÜTTEN

che portano alla caduta dei capelli partendo dal testosterone. Le proprietà epitelizzanti, rigeneranti e antiossidanti dell'estratto di Tepescohuite sui tessuti vivi, lo rendono un prodotto molto adatto a persone con tendenza a soffrire qualsiasi tipo di alopecia. Per una salute dei capelli invidiabile, è necessaria l'applicazione completa del trattamento 2 volte all'anno (in primavera e in autunno). Per prevenire eventuali carenze, si consiglia l'applicazione minima di una fiala settimanale.

SHOCK Behandlung gegen Haarausfall. Enthält unterstützende Wirkstoffe für die Behandlung der androgenetischen und der diffusen Alopezie. Verhindert Mangelzustände, die Haarausfall verursachen. Die vollständige und gepflegte Formel enthält hochmoderne Wirkstoffe, die ein Mittel zur Zellernährung darstellen, das es der dermalen Papille ermöglicht, sich zu regenerieren und ungünstige enzymatische Reaktionen zu vermeiden. Enthält Flavonoide, die in der Lage sind, auf die Faserproteine der Haut einzuwirken, um sie so vor Zerstörung zu schützen sowie auch einen Wirkstoff, der die Aktivität der 5 α -Reduktase hemmt, ein Enzym, das am Prozess der Umwandlung von Testosteron in Dihydrotestosteron beteiligt ist, was mit der Überproduktion von Talg verbunden ist. * Zudem ein neuer STAMMZELLEN-Aktivator, SOJA, der das Follikel nach der TELOGENPHASE regeneriert und das Wachstum neuer Haare zu Beginn der ANAGENPHASE unterstützt. Wirkt darüberhinaus auch als INHIBITOR von TGF- β 1, ein Gen, das an der Reaktionskette beteiligt ist, die ausgehend von Testosteron zu Haarausfall führt. Die epithelialen, regenerierenden und antioxidativen Eigenschaften des Tepescohuite-Extrakts auf lebendiges Gewebe machen dieses Produkt sehr gut geeignet für Menschen mit einer Tendenz zu jeder Art von Haarausfall. Um sich einer beneidenswerten Haargesundheit zu erfreuen, ist es notwendig, die komplette Behandlung zweimal im Jahr (im Frühling und im Herbst) durchzuführen. Um Mangelzustände zu vermeiden, empfiehlt sich die Anwendung von mindestens einer Ampulle in der Woche. * Auch ein neuer STEM CELL-Aktivator, SOYA, der den Follikel nach der TELOGEN-PHASE neu generiert und zu Beginn der ANAGEN-PHASE zur Bildung von neuem Haar beiträgt. Es hat auch einen INHIBITOR-Effekt der Expression TGF-1, des Gens, das an der Reaktionskaskade beteiligt ist, die einen Haarausfall durch Testosteron induziert. Die heilenden, regenerierenden und antioxidativen Eigenschaften des Tepescohuite-Extrakts auf lebendem Gewebe machen ihn zu einem sehr geeigneten Produkt für Menschen mit jeglicher Form von Alopezie. Um ein beneidenswert gesundes Haar zu genießen, muss die Behandlung zweimal im Jahr (im Frühling und Herbst) vollständig angewendet werden. Um Mängel zu vermeiden, ist es ratsam, mindestens eine Ampulle pro Woche aufzutragen.

LOCIÓN STOP CAÍDA



TRAITEMENT/TRATTAMENTO/BEHANDLUNG

SOIN DE MAINTENANCE

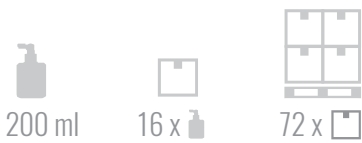
PRÉVIENT LES ÉTATS CARENTIELS RESPONSABLES
DE LA CHUTE DES CHEVEUX
EFFET FROID

TRATTAMENTO DI MANTENIMENTO

PER LA CADUTA DEI CAPELLI
PREVIENE LE CARENZE CHE
CAUSANO LA CADUTA DI CAPELLI
EFFETTO FREDDO

PFLEGEBEHANDLUNG GEGEN HAARAUSFALL

VERHINDERT MANGELZUSTÄNDE,
DIE HAARAUSFALL VERURSACHEN
KALTEFFEKT



NOT CONTAIN: Parabens, perfume allergens,
transgenic products, silicones, phthalates,
nanomaterials, mineral oil, salt and sulphates.



(FR) LOTION STOP CHUTE

Soin de maintenance contre la chute des cheveux. Préviens les états carenciels responsables de la chute des cheveux. Sa formulation complète et soignée inclut des principes actifs de dernière génération, constituant un moyen de nutrition cellulaire capable de régénérer la papille dermique. Stimule la circulation périphérique de surface grâce à son effet froid.

(IT) LOZIONE STOP-CADUTA

Trattamento di mantenimento per la caduta dei capelli. Previene le carenze che causano la caduta di capelli. La sua formula completa e attenta contiene principi attivi di ultima generazione, un mezzo di nutrizione cellulare che aiuta a rigenerare la papilla dermica. Stimola la circolazione periferica superficiale grazie al suo effetto freddo.

(DE) LOTION STOP HAARAUSFALL

Pflegebehandlung gegen Haarausfall. Verhindert Mangelzustände, die Haarausfall verursachen. Die vollständige und gepflegte Formel enthält hochmoderne Wirkstoffe, die ein Mittel zur Zellernährung darstellen, das es der dermalen Papille ermöglicht, sich zu regenerieren. Dank ihrer kühlenden Wirkung stimuliert sie die periphere Oberflächendurchblutung.

ACELERADOR CAPILAR

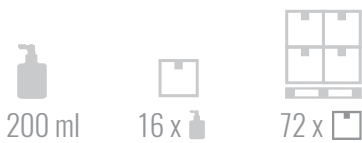


TRAITEMENT/BEHANDLUNG/TRATTAMENTO

**STIMULER ET AUGMENTER LA VITESSE
DE POUSSE DES CHEVEUX**

**ATTIVARE, STIMOLARE E AUMENTARE
LA VELOCITÀ DI RICRESCITA DEI CAPELLI**

**AKTIVIERUNG, STIMULIERUNG UND
BESCHLEUNIGUNG
DES HAARWACHSTUMS**



NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), perfume allergens, transgenic products, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Salt and sulphates.



(FR) ACCÉLÉRATEUR CAPILLAIRE

Soin pour activer, stimuler et augmenter la vitesse de pousse des cheveux. Avec des principes actifs de pointe qui nourrissent en profondeur la papille dermique tout en stimulant la genèse des nouvelles cellules.

APPLICATION : Pulvériser tous les jours sur le cuir chevelu. Masser délicatement pour faire pénétrer.

AVERTISSEMENTS : Ne pas appliquer sur le visage ou le reste du corps. Tenir hors de portée des enfants.

(IT) ACCELERATORE DEL CAPELLO

Trattamento per attivare, stimolare e aumentare la velocità di ricrescita dei capelli. Contiene principi attivi di ultima generazione, che nutrono la papilla dermica in profondità, stimolando la genesi di cellule nuove.

APPLICAZIONE: Vaporizzare quotidianamente sul cuoio capelluto. Massaggiare delicatamente per favorire l'assorbimento. Non risciacquare.

AVVERTENZE: Non applicare sul viso né sul resto del corpo. Mantenere fuori dalla portata dei bambini.

(DE) KAPILLARBESCHLEUNIGER

Behandlung zur Aktivierung/Stimulierung und Beschleunigung des Haarwachstums. Enthält hochmoderne Wirkstoffe, welche tief in die dermale Papille eindringen und sie mit Nährstoffen versorgen, womit die Entstehung neuer Zellen stimuliert wird.

ANWENDUNG: Täglich auf die Kopfhaut sprühen. Sanft einmassieren, um die Absorption zu erleichtern. Nicht ausspülen.

HINWEISE: Nicht im Gesicht und auf dem Rest des Körpers anwenden. Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

ABSOLUTE HAIR LIFTING



500 GOUTTES /500 GOCCE/500 TROPFEN

**TRANSFORME
VOS CHEVEUX EN SOIE**
AROMATHÉRAPIE

**TRASFORMA I TUOI
CAPELLI IN SETA**
AROMATERAPIA

**VERWANDELT IHR
HAAR IN SEIDE**
AROMATHERAPIE




3 gotas
3 drops


3"



NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), transgenic products, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Salt and sulphates.



(FR) ABSOLUTE HAIR LIFTING 500 GOUTTES

Formule merveilleuse et innovante pour un LIFTING ABSOLU des CHEVEUX. La combinaison des principaux principes actifs les plus efficaces contre le vieillissement capillaire : VITAMINE H, KÉRATINE, HUILE D'ARGAN, CAVIAR, BAVE D'ESCARGOT, CELLULES SOUCHES. L'élisir de la beauté pour transformer vos cheveux en SOIE. Nutrition extrême.

(IT) ABSOLUTE HAIR LIFTING 500 GOCCE

Meravigliosa e innovatrice formula per un LIFTING ASSOLUTO del CAPELLO. L'unione dei principi attivi più efficaci contro l'invecchiamento del capello: VITAMINA H, KERATINA, OLIO DI ARGÁN, CAVIALE, BAVA DI LUMACA, CELLULE MADRE. L'elisir della bellezza che trasforma i tuoi capelli in SETA.

(DE) ABSOLUTE HAIR LIFTING 500 TROPFEN

Wunderbar innovative Formel, durch die ein ABSOLUTES LIFTING des HAARES erreicht wird. Die Vereinigung der effektivsten Wirkstoffe gegen die Haaralterung: VITAMIN H, KERATIN, ARGANÖL, KAVIAR, SCHNECKENGEL, STAMMZELLEN. Das Schönheitselixier, das Ihr Haar in Seide verwandelt.

ULTRA RÁPIDA



MASQUE/MASCHERA/MASKE

FORMULE SPÉCIFIQUE
D'ACTION IMMÉDIATE
AROMATHÉRAPIE

FORMULA SPECIFICA
AD AZIONE IMMEDIATA
AROMATERAPIA

SPEZIFISCHE FORMEL
MIT SOFORTWIRKUNG
AROMATHERAPIE



NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), perfume allergens, transgenic products, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Salt and sulphates.



(FR) MASQUE ULTRA-RAPIDE 1 min.

Formule spécifique d'action immédiate, permettant de rétablir le manque de lipides. Contient de l'ÉLASTINE, principe actif de base pour le soin des EXTENSIONS DE CHEVEUX. À haut pouvoir DÉMÊLANT et RESTRUCTURANT. APPLICATION : Réaliser un léger massage pour augmenter son intensité sur les EXTENSIONS, pour favoriser leur hydratation.

(IT) MASCHERA ULTRA-RAPIDA 1 min.

Formula specifica ad azione immediata, che ristabilisce la carenza di lipidi. Contiene ELASTINA, principio attivo basilare per il trattamento delle EXTENSION DEI CAPELLI. Alto potere DISTRICANTE e RISTRUTTURANTE. APPLICAZIONE: Versare 10 ml. Massaggiare delicatamente, aumentando l'intensità sulle EXTENSION, per favorirne l'idratazione. Lasciare agire 1 minuto e risciacquare abbondantemente.

(DE) ULTRA-SCHNELLE MASKE 1 min.

Spezifische Formel mit Sofortwirkung, die den Mangel an Lipiden ausgleicht. Enthält ELASTIN, grundlegender Wirkstoff für die Behandlung von HAARVERLÄNGERUNGEN. Große ENTWIRRENDE und RESTRUKTURIERENDE Wirkung. ANWENDUNG: Tragen Sie 10 ml auf. Sanft einmassieren. Behandlung auf den VERLÄNGERUNGEN intensivieren, um so ihre Versorgung mit Feuchtigkeit zu begünstigen. 1 Minute einwirken lassen und gründlich ausspülen.

ACTIVADOR DE RIZOS



TRAITEMENT/BEHANDLUNG/TRATTAMENTO

**DÉFINIT, HYDRATE
ET ACTIVE**

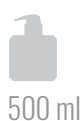
AROMATHÉRAPIE

**DEFINISCE, IDRATA
E ATTIVA**

AROMATERAPIA

**WIRKT DEFINIEREND,
AKTIVIEREND UND
FEUCHTIGKEITSSPENDEND**

AROMATHERAPIE



500 ml



16 x



42 x



NOT CONTAIN: Parabens, transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil, salt and sulphates.



(FR) ACTIVATEUR DE BOUCLES

Formulation Gel-crème qui regroupe les fibres capillaires dans des mèches et active la formation de boucles. DÉFINIT, HYDRATE ET ACTIVE très efficacement tout en évitant les frisottis. Fixation élastique-humide. S'élimine facilement au brossage.

APPLICATION : Sur les cheveux humides, doser la quantité souhaitée dans la paume de la main et distribuer sur l'ensemble des fibres capillaires, et notamment sur les longueurs et les pointes.

(IT) ATTIVATORE DI CAPELLI RICCI

Formula Gel-crema che raggruppa i capelli in ciuffi e attiva la formazione del riccio. DEFINISCE, IDRATA e ATTIVA in modo efficace, evitando l'increspamento. Fissaggio elastico-umido. Si elimina facilmente con una spazzola.

APPLICAZIONE: Con i capelli umidi, dosare la quantità desiderata sul palmo della mano e distribuirlo sulla fibra capillare, soprattutto dalla metà fino alle punte. Non risciacquare.

(DE) LOCKENAKTIVATOR

Gel-Creme-Formel. Teilt die Haarfaser in Strähnen auf und aktiviert so die Lockenbildung. WIRKT DEFINIEREND, AKTIVIEREND UND FEUCHTIGKEITSSPENDEND und verhindert sehr effektiv die Bildung von Frizz. Elastisch-feuchte Fixierung. Leicht auszubürsten.

ANWENDUNG: Bei angefeuchtetem Haar die gewünschte Menge Produkt in die Handfläche geben und über die gesamte Haarfaser verteilen. Zwischen Haarmitte und -Spitzen stärker auftragen. Nicht ausspülen.

ACTIVADOR DEL BRILLO



TRAITEMENT/BEHANDLUNG/TRATTAMENTO

SOIN DÉMÊLANT
AROMATHÉRAPIE

ATTIVA LA BRILLANTEZZA
AROMATERAPIA

GLANZAKTIVIERUNG
AROMATHERAPIE



NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), transgenic products, ingredients of animal origin, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Salt and sulphates.



(FR) ACTIVATEUR DE L'ÉCLAT

SOIN CAPILLAIRE DÉMÊLANT INSTANTANÉ qui ACTIVE L'ÉCLAT de façon spectaculaire. La fusion complète des principes actifs, permet d'activer l'éclat grâce à la micronisation des réflecteurs de lumière, avec une couche protectrice respirable capable de refléter la plus haute expression de la lumière. L'action lubrifiante permet de discipliner les cheveux en les démêlant de manière instantanée. TAUX D'EFFICACITÉ ÉLEVÉ. DÉMÊLER : Pulvériser sur les cheveux HUMIDES ou SECS plusieurs fois sur l'ensemble des cheveux à une distance de 10 cm. Attendre 15 secondes. Coiffer en démêlant soigneusement. ACTIVATION DE L'ÉCLAT : Après le coiffage et sur les cheveux secs, pulvériser sur l'ensemble des fibres capillaires.

(IT) ATTIVATORE DI BRILLANTEZZA

TRATTAMENTO DISTRICANTE PER CAPELLI Istantaneo che ATTIVA LA BRILLANTEZZA in modo spettacolare. La fusione completa dei principi attivi, attiva la brillantezza grazie alla micronizzazione dei riflettori della luce, con un film protettivo traspirabile capace di riflettere la massima espressione della luce. L'azione lubrificante consente di disciplinare i capelli, districandoli immediatamente. ALTO INDICE DI EFFICACIA. APPLICAZIONE: DISTRICARE: Polverizzare sui capelli UMIDI o ASCIUTTI varie volte a 10 cm. di distanza. Attendere 15 sec. Pettinare districando attentamente. ATTIVAZIONE DELLA BRILLANTEZZA: Una volta pettinati i capelli asciutti, polverizzare sulla fibra capillare.

(DE) GLANZAKTIVATOR

GLANZAKTIVATOR BEHANDLUNG ZUR SOFORTIGEN HAARENTWIRRUNG, das gleichzeitig auf spektakuläre Weise DEN GLANZ AKTIVIERT. Die komplette Vereinigung seiner Wirkstoffe aktiviert den Glanz dank der Mikronisierung von Lichtreflektoren mit einem atmungsaktiven Schutzfilm, der das Licht auf das Maximale reflektiert. Seine lubrifizierende Wirkung hilft, das Haar zu disziplinieren und es blitzschnell zu entwirren. HOHER PERFORMANCE-INDEX. ANWENDUNG: ZUR ENTWIRRUNG: Aus 10 cm Entfernung mehrmals auf das NASSE oder TROCKENE Haar sprühen. 15 Sek. warten. Kämmen und vorsichtig entwirren. GLANZAKTIVIERUNG: Einmal die Frisur in Form gebracht, auf die gesamte trockene Haarfasern sprühen.

CERA DE PEINADO



MATE/OPACA/MATT

TEXTURANTE
ET REDENSIFIANTE
AROMATHÉRAPIE

TESTURIZZANTE
E RIDENSIFICANTE
AROMATERAPIA

TEXTURIERENDES
UND NACHWACHSENDES WACHS
AROMATHERAPIE



NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), transgenic products, ingredients of animal origin, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Salt and sulphates.



(FR) CIRE COIFFANTE MATE

C'est une cire texturante et redensifiante de la fibre capillaire. Coiffant, avec finition mate, naturelle et non-grasse. N'ajoute pas de brillance aux cheveux. Améliore les qualités naturelles de la fibre capillaire.

(IT) CERA PER PETTINARE TONALITÀ OPACA

È una cera testurizzante e ridensificante della fibra capillare. Stampaggio per capelli, con finitura opaca, naturale e non grassa. Non aggiunge lucentezza ai capelli. Migliora le qualità naturali della fibra capillare.

(DE) HAIRSTYLE-WACHS MATT

Es ist ein texturierendes und nachwachsendes Wachs der Haarfaser. Haarformung mit matter Oberfläche, natürlich und nicht fettend. Fügt dem Haar keinen Glanz hinzu Verbessert die natürlichen Eigenschaften der Haarfaser.

ACEITE PROTECTOR



ANTI-TACHES/ANTI-MACCHIA/SCHÜTZENDES FLECKENFREIES

AROMATHÉRAPIE

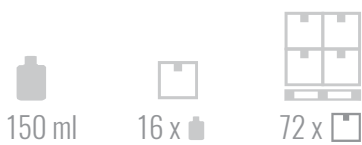
PROTECTEUR
PROFESSIONNELLE

AROMATERAPIA

PROTETTORE
PROFESSIONALE

AROMATHERAPIE

SCHUTZ
PROFESSIONELL



NOT CONTAIN: Parabens, perfume allergens, transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil, salt and sulphates.



(FR) HUILE PROTECTRICE ANTI-TACHES

Solution huileuse hydrosoluble aux principes actifs émoullissants pour protéger la peau contre les effets nuisibles de la teinture pour sa haute teneur en ammoniac. AROMATHÉRAPIE.

APPLICATION: Avec la bouteille à l'envers, appliquer délicatement le produit sur tout le contour des cheveux et des oreilles. Grâce à sa formulation hydrosoluble, le produit s'enlève facilement à l'eau.

(IT) OLIO PROTETTIVO ANTI-MACCHIA

Soluzione oleosa idrosolubile con principi attivi emollienti, che proteggono la pelle dall'azione aggressiva della tinta per il suo alto contenuto di ammoniaca. AROMATERAPIA.

APPLICAZIONE: Con la bottiglia a testa in giù, realizzare una delicata applicazione del prodotto su tutto il contorno dei capelli e sulle orecchie. Grazie alla sua formula idrosolubile, si elimina molto facilmente con acqua.

(DE) SCHÜTZENDES FLECKENFREIES ÖL

Wasserlösliche ölige Lösung mit weichmachenden Wirkstoffen, welche die Haut vor der aggressiven Wirkung von Tinpor aufgrund seines hohen Ammoniakgehalts schützen. AROMATHERAPIE.

ANWENDUNG: Mit der Flasche in umgekehrter Position tragen Sie das Produkt sanft rund um die Haarkontur und die Ohren auf. Dank seiner wasserlöslichen Formel kann es sehr leicht mit Wasser entfernt werden.

PEELING CAFÉ



SHAMPOOING/

EFFET DÉTOXIFIANT
AROMATHÉRAPIE

EFFETTO DETOX
AROMATERAPIA

DETOX-EFFEKT
AROMATHERAPIE



1000 ml



8 x



60 x



10 ml



5'



+++

NOT CONTAIN: Parabens, synthetic dyes (colorants), perfume allergens, transgenic products, ingredients of animal origin, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Low concentration of salt and sulphates.



(FR) SHAMPOOING PEELING CAFÉ

Pour le nettoyage EN PROFONDEUR et EN DÉLICATESSE des fibres capillaires. Sa formulation complète inclut des particules micronisées de café 100 % Naturel qui éliminent les résidus en assurant un nettoyage total, entraînant en profondeur les restes de SILICONES, DE RÉSINES D'APRÈS-SHAMPOOINGS et de SALETÉ ENVIRONNEMENTALE. De plus, la CAFÉINE, principe actif aux propriétés stimulantes-excitantes, réalise un SECOND PEELING en éliminant « L'EFFET MÉMOIRE » des cheveux et en évitant la phase « BUILD UP » sur les cheveux. AROMATHÉRAPIE.

(IT) SHAMPOO PEELING CAFFÈ

Per la pulizia PROFONDA e DELICATA della fibra capillare. Contiene una formula complessa con particelle micronizzate di caffè 100 % naturale che eliminano i residui ed esercitano una pulizia totale, allontanando in profondità i resti di SILICONE, RESINA, BALSAMO E SPORCIZIA MEDIOAMBIENTALE. Inoltre, la CAFFEINA, principio attivo con proprietà stimolanti-eccitanti, realizza un SECONDO PEELING, eliminando l'“EFFETTO MEMORIA” del capello ed evitando ai capelli la fase “BUILD UP”. AROMATERAPIA.

(DE) SHAMPOO KAFFEE-PEELING

Für die TIEFE und SANFTE Reinigung der Haarfaser. Seine komplexe Formel enthält 100% natürliche, mikronisierte Kaffeepartikel, die Schmutz entfernen, gründlich reinigen und bis in die Tiefe Rückstände von SILIKON, HARZEN VON CONDITIONERN und UMWELTSCHMUTZ beseitigen. Zudem führt das KOFFEIN, ein Wirkstoff mit stimulierenden und anregenden Eigenschaften, ein ZWEITES PEELING durch, womit der „ERINNERUNGS-EFFEKT“ des Haares ausgeschaltet und ihm die “BUILD-UP”-Phase erspart wird. AROMATHERAPIE.

GEL HIDRO-ALCOHÓLICO

VEGAN
CRUELTY FREE

SKIN THERAPY/DÉSINFECTANT POUR LES MAINS

ÉLIMINATION DES IMPURETÉS PAR CONTACT

ALCOOL 96%/JUS ALOE VERA

RIMOZIONE DELL'IMPURITÀ PER CONTATTO

ALCOL 96%/SUCCO ALOE VERA

UNREINHEITSENTFERNUNG DURCH KONTAKT

ALKOHOL 96%/ALOE VERA SAFT



NOT CONTAIN: Parabens, transgenic products, silicones, phthalates, nanomaterials, mineral oil. Low concentration of salt and sulphates.



(FR) GEL DÉINFECTANT HYDRO-ALCOOLIQUE

Pour le nettoyage des mains et éliminer les impuretés par contact sans utiliser de l'eau. Sa formule, enrichie en jus d'Aloe Vera, prévient le dessèchement des mains tout en les hydratant.

AVERTISSEMENTS : Tenir hors de portée des enfants. Évitez tout contact avec les muqueuses et les yeux. Si cela se produit, il faut se laver soigneusement. Tenir à l'écart d'une source de chaleur. FLAMMABLE. En cas d'ingestion accidentelle, appelez l'Institut National de Toxicologie +34 915 620 420.

(IT) GEL IDRO-ALCOLICO IGIENIZZANTE

Per pulire le mani e rimuovere le impurità per contatto senza usare acqua. La sua formula, arricchita con succo di aloe vera, impedisce alle mani di seccarsi, idratandole allo stesso tempo. AVVERTENZE: Tenere lontano dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con le mucose e gli occhi. In caso di contatto, risciacquare abbondantemente con acqua. Tenere lontano da fonti di calore. INFIAMMABILE. In caso di ingestione accidentale chiamare l'Istituto Nazionale di Tossicologia +34915 620 420.

(DE) HYGIENISIERENDES HYDROALKOHOLISCHES GEL

Zum Reinigen der Hände und Unreinheitsentfernung durch Kontakt, ohne Wasser zu benutzen. Seine Formulierung, mit Aloe Vera Saft angereichert, verhindert das Austrocknen der Hände und spendet gleichzeitig Feuchtigkeit.

WARNHINWEISE: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kontakt mit Schleimhäuten und Augen vermeiden. Wenn dies geschieht, gründlich waschen. Von Wärmequelle fernhalten. BRENNBAR. Bei versehentlicher Einnahme das National Institut für Toxikologie anrufen: +34 915 620 420.

GUIDE DES ICÔNES/GUIDA DEI SIMBOLI/SYMBOLERKLÄRUNG :

	CONVIENT AUX VÉGÉTALIENS/ADATTO PER VEGANI/VEGAN FREUNDLICH		BOÎTE/CARTONE/BOX
	NON TESTÉ SUR DES ANIMAUX/NON TESTATO SU ANIMALI/NICHT AN TIEREN GETESTET		PALETTE/PALLET
	SENSATION DE CHAUD-FROID/EFFETTO CALORE-FREDDO/WÄRME-KÜHLENDE WIRKUNG		DOSAGE/DOSAGGIO/DOSIERUNG
	AVEC DE LA VITAMINE H/CON VITAMINA H/MIT VITAMIN H		MAINTENIR POUR/LASCIAR AGIRE/EINWIRKEN LASSEN
	ACIDE HYALURONIQUE/ACIDO IALURONICO/HYALURONSÄURE		RINCER/RISCIACQUARE /AUSSPÜLEN
	EFFET EN 1'/EFFETTO IN 1'/WIRKUNG IN 1'		COLORANT/COLORANTE/FARBSTOFF

NUEVOS PRODUCTOS



VOLTAGE COSMETICS, S.L.

Cami Ral, 4-6 Nave 16 · 08800
 Vilanova i la Geltrú · Barcelona · SPAIN
 T 938 952 657 M 666 50 51 52
 voltage@voltagecosmetics.com

www.voltagecosmetics.com

